

Finland hör till innovationsledarna i EU

Av den färska s.k. [resultattavlan](#) för innovation 2011 framgår det att Sverige fortfarande ligger i topp inom EU vad gäller innovation, tätt följt av Danmark, Tyskland och Finland.

Nästan alla EU-länder har förbättrat sin innovationsförmåga. Den positiva utvecklingen saktar däremot ner, och EU har inte lyckats minska avståndet till globala innovationsledare som USA, Japan och Sydkorea. EU har däremot fortfarande ett klart försprång framför tillväxtekonomier som Kina, Brasilien, Indien, Ryssland och Sydafrika. Kina förbättrar dock sin innovationsförmåga och håller successivt på att hinna ifatt.

De länder som ligger högst i rangordningen enligt den sammansatta innovationsindikatorn har ett antal styrkor gemensamma i sina nationella system för forskning och innovation, med företagsinnovation i centrum och samarbete mellan offentligt och privat. Även om det inte finns endast ett sätt att nå de bästa resultaten är det tydligt att alla innovationsledarna - Finland, Sverige, Danmark och Tyskland - investerar starkt i forskning och utveckling, även i företagen. De flesta innovationsledare har också bra resultat för andra innovationsindikatorer som rör företag.

Finland har ställt som mål att uppnå en FoU-intensitet på 4 % före 2020. Finlands FoU-intensitet 2009 var 3,93 %, och därmed var Finland ett av de ledande länderna i världen i detta hänseende. Men framtidsutsikterna skuggas av osäkerhet på grund av ökad internationell konkurrens, en åldrande befolkning och utvecklingen inom ICT-branschen. Strukturella ändringar i ekonomin behövs. Nokias ställning har lett till att ICT-branschen har dominerat Finlands ekonomi.

Läs hela rapporten [här](#).

Sammanfattningar av innovationsresultaten i EU-länderna och i andra europeiska länder, se [MEMO/12/74](#).

[Landsprofilerna](#).

Läs hela [pressmeddelandet](#).

Förslag till en stadga för europeiska stiftelser

Kommissionen har föreslagit en stadga för europeiska stiftelser för att göra det lättare för stiftelser att stödja allmännyttig verksamhet i hela EU.

Stiftelsers verksamhet är ofta inriktad på områden som är viktiga för Europas invånare och den europeiska ekonomin. De är verksamma t.ex. inom den sociala sektorn och vården och de främjar forskning och kultur. För dessa ändamål ger stiftelser bidrag och driver projekt. Skillnader mellan nationella lagstiftningar leder emellertid ofta till att det är både tungrovt och dyrt för stiftelserna att bedriva gränsöverskridande verksamhet.

Förslaget syftar till att skapa en enhetlig europeisk rättslig form - en "europeisk stiftelse" - som i princip skulle vara densamma i alla EU-länder. Den skulle finnas parallellt med inhemska stiftelser och det skulle vara helt frivilligt att söka status som en europeisk stiftelse.

Den europeiska stadgan skulle gälla allmännyttiga stiftelser. I den fastställs de viktigaste kraven. En europeisk stiftelse måste styrka sin allmännyttiga verksamhet, sin gränsöverskridande dimension och att stiftelsekapitalet uppgår till minst 25 000 euro.

En europeisk stiftelse kan bildas från grunden genom att en nationell stiftelse omvandlas till en europeisk stiftelse eller genom att nationella stiftelser slås samman. En europeisk stiftelse blir en juridisk person när den registreras i ett EU-land.

Europeiska stiftelser kommer att ha status som juridisk person och rättskapacitet i alla EU-länder. Det kommer att göra det möjligt för dem att bedriva verksamhet och kanalisera finansiering inom EU på ett enklare och billigare sätt, eftersom samma regler gäller för dem i hela EU.

Läs hela [pressmeddelandet](#).

EU-tävlingen för unga översättare avgjord

Första priset i tävlingen för unga översättare, [Juvenes Translatores](#), som hölls i november i alla EU-länder gick i Finland till Janne Suutarinen från Joroisten lukio i Mellersta Savolax.

En vinnare från varje EU-land utsågs bland de över 3 000 elever som deltog i tävlingen. Tävligen är avsedd för 17-åriga elever i gymnasium eller yrkesskola. Tävlingsuppgiften var att översätta en text på en sida, skriven på det språk deltagarna själva valt bland [EU-språken](#). Janne översatte från engelska till finska.

Alla vinnarna är exempel på att goda språkkunskaper vidgar vyerna och öppnar för nya möjligheter. Till exempel Janne kan engelska, svenska och tyska och också litet ryska. Han deltar aktivt i olika diskussionsgrupper på internet på engelska. Men utöver det har han också tid för idrott och musik, framför allt spelar han gärna gitarr. Janne går i Joroisten lukio, ett gymnasium med drygt hundra elever och med ett gott språkutbud.

Den 27 mars reser Janne och de övriga vinnarna till Bryssel för att ta emot sina priser.

Juvenes Translatores på facebook: facebook.com/translatores

Juvenes Translatores på twitter: [@translatores](https://twitter.com/translatores)

Läs hela [pressmeddelandet](#).

Handelsavtalet för bekämpning av varumärkesförfalskning (ACTA) undertecknades den 26 januari

Finland undertecknade handelsavtalet för bekämpning av varumärkesförfalskning (ACTA) den 26 januari tillsammans med 21 andra EU-länder. Europaparlamentet och de enskilda EU-ländernas parlament måste ännu godkänna avtalet. Andra avtalspartner är bl.a. USA, Kanada, Japan och Australien.

Avtalet har väckt mycket kritik. Men syftet med avtalet är att människor överallt även i fortsättningen ska kunna dela lagligt material och information på nätet. Det kommer inte att begränsa internetns frihet eller censurera eller stänga webbplatser.

Läs faktabladet om ACTA på svenska [här](#).

Läs avtalstexten på svenska [här](#).

Läs mera på engelska [här](#).

Tävla i passion!

Hur kan den digitala revolutionen omvandla Europa? Hur passionerat känner du för e-kompetens? Sätt din kreativitet på prov! Vinn 1 000 euro och en chans att starta din karriär.

Universitetsstudenter eller nytexaminerade med inriktning på kommunikation, journalistik och audiovisuella innovationer inbjuds att delta i tävlingen Project Passion.

Tävlingen går ut på att demonstrera hur e-kompetens kan hjälpa människor att få ett arbete. Hur? Det är upp till dig, men alla medier kommer att accepteras - från mobila enheter, illustrationer, digital design, berättande, musik, videor, affischer och sociala medier - du kan lägga ditt bidrag på Twitter, Tumblr, YouTube eller vilken digital plattform som passar dig bäst.

. Vinnarna kommer att erbjudas en betald praktik på TBWA, Euronews och Technology Corporation och ett kontantpris. När du skapat en post på vilket medium som helst registrerar du den på [tävlingsens officiella hemsida](#) senast den 4 mars.

Mer information och anvisningar [här](#).

Ansökan om stöd från EU:s flykting- och integrationsfonder pågår

Nya ansökningstider för stöd från Europeiska flykting- och integrationsfonder har börjat. Fonderna understöder projekt som rör integration- och flyktingarbete. Kommuner, myndigheter och organisationer kan ansöka om bidrag för sina projekt. Projekten ska vara finansierade både nationellt och av EU-fonder.

Cirka 844 000 euro kan ansökas på nytt från flyktingfonden. Fonden delar ut stöd för projekt som utvecklar mottagandet av asylsökande och asylförfarandet samt mottagandet och integrationen av flyktingar. Projekten kan röra till exempel utveckling av mottagandet av asylsökande eller integration av särskilda grupper.

Knappt 594 000 euro kan ansökas på nytt från integrationsfonden. Integrationsfonden delar ut stöd för projekt som främjar integrationen i Finland av medborgare från andra länder än EU-länder. Integrationsfonden kan stöda projekt som rör till exempel sysselsättning, rådgivning eller hobbyverksamhet.

Ansökningsblanketter finns på webbplatsen: www.intermin.fi/fonder

På webbplatsen finns också anvisningar för ansökan om stöd. Ansökningstiden går ut den 29 februari 2012.

Europeiska flykting- och integrationsfonden ingår i EU:s ramprogram för solidaritet och hantering av migrationsströmmar och förvaltas på nationell nivå av inrikesministeriet.

Läs mer [här](#).

Mera LED-belysning!

Berätta vilka idéer du har om hur man snabbare kan införa LED-belysning och samtidigt skapa besparingar och så många nya arbetstillfällen som möjligt.

LED-belysning är en av de mest energieffektiva och mångsidiga formerna av belysning - man kan spara upp till 70 % energi och pengar jämfört med annan belysningsteknik. Trots det står LED-belysningen inför ett antal utmaningar på marknaden, bl.a. höga inköpspriser eftersom det är en mer sofistikerad teknik jämfört med alternativen, dåliga kunskaper bland potentiella användare och brist på gemensamma standarder.

Kommissionen vill höra medborgarnas åsikter bl.a. om vilka åtgärder som skulle bidra till att övervinna befintliga hinder och påskynda införandet av LED-teknik i EU?

Läs mer [här](#).

Säg vad du tycker [här](#) senast den 29 februari.

Hur ska hållbar produktion och konsumtion se ut?

Världens befolkning beräknas uppgå till 9 miljarder år 2050 och den globala efterfrågan på livsmedel, djurfoder och fibrer förväntas öka med 70 %. För att kunna växa i ett sådant sammanhang måste vi använda naturliga resurser på ett mycket effektivare sätt. Hur vi konsumerar och producerar kommer att vara nyckeln till EU:s framgång eller misslyckande i denna fråga.

Är det skäl att se över EU:s konsumtions- och produktionspolitik? Kommissionen vill höra vad du tycker via en nätenkät. Frågorna gäller bl.a. produktdesign, återvinning och avfallshantering samt miljöanpassad offentlig upphandling. Samrådet gäller också hur man kan minska produkters och organisationers miljöavtryck eller miljöprestanda. Samrådet kan fyllas i [här](#). Svaren ska lämnas senast den 3 april.

[Hållbar konsumtion och produktion](#) har varit ett grundläggande mål för EU sedan EU-fördraget undertecknades i [Maastricht](#) 1992. Grundidén är att vi ska uppfylla våra konsumtionsbehov på ett sådant sätt att vi inte berövar framtida generationer möjligheten att uppfylla sina konsumtionsbehov.

Läs mer [här](#).

Executive Training Programme i Japan och Korea

Japan och Korea hör till världens ledande ekonomier, och de erbjuder europeiska företag enorma möjligheter. Men på grund av kulturella och språkliga skillnader utgör dessa marknader mycket stora utmaningar för europeiska företag.

Därför inledde kommissionen redan 1979 ett 45 veckor långt intensivt utbildningsprogram för europeiska företagsledare.

Utbildningen omfattar en inledande kurs i London (3 veckor), 30 veckors studier vid ett japanskt eller koreanskt universitet, och 12 veckors praktik i ett japanskt eller koreanskt företag.

Nästa kurs börjar i november 2012, ansökningstiden löper ut i mars. Se närmare uppgifter och lämna din ansökan [här!](#)

Rekrytering

- Rekryteringen till EU:s institutioner sker via EU:s rekryteringsorgan [Epsos](#). Följ med annonserna på Epsos webbplats!

Kommande evenemang

15.2 Danska filmer i Europasalen: Submarino (Helsingfors)

Danmark är EU:s ordförandeland under första halvåret 2012. Till ordförandeskapets ära förevisar danska ambassaden en serie danska filmer i Europasalen (Malmgatan 16). På programmet står både alldeles nya filmer och klassiker. Också barnfilmer och dokumentärfilmer kommer att förevisas. Alla förevisningar är gratis. Välkommen!

Den första filmen i serien är långfilmen ['Submarino'](#) i regi av Thomas Vinterbergs 2010. Den berättar om två bröder som haft en traumatisk barndom och vuxit upp på olika håll, men som åter ses på sin mors begravning. Filmen fick sin premiär på filmfestivalen i Berlin och har fått Nordiska rådets filmpris. Filmen är på danska med engelska undertexter. Förevisningen börjar kl. 18, längd 111 min.

18-19.2 Bokmässa (Lahtis)

Päijänne-Tavastlands Europainformation deltar i Lahtis bokmässa i Sibeliushuset. Välkommen till vår avdelning för att hämta färskt EU-material. Du hittar Europainformationen i Sibeliushuset, Metsähalli, avdelning A25. Mässan är öppen lördagen 18.2 kl. 10-17 och söndagen 19.2 kl. 10-16. Mer information [här](#).

20.2 Ett säkert EU, ett säkrare Finland? (Åbo)

Europeiska rådet antog den europeiska säkerhetsstrategin i december 2003. Enligt strategin är de största hoten terrorism, spridning av massförstörelsevapen och regionala konflikter och därmed förbundna sammanbrytande stater och organiserad brottslighet. Statsrådet gav i december 2010 ett principbeslut om en säkerhetsstrategi för samhället. Strategin baserar sig på begreppet säkerhet i vidsträckt bemärkelse. Europainformationen ordnar ett seminarium om ämnet kl. 14-16 i Studion vid Åbo stadsbibliotek, Slottsgatan 2. Se programmet [här](#). Evenemanget är öppet för allmänheten, men då det finns endast ett begränsat antal platser behövs förhandsanmälan före fredagen 16.2 till anna.huotari@formin.fi eller tfn 010 345 66 30.

20.2 EU:s framtid (Tammerfors)

Jean Monnet -professorn Pami Aalto vid Tammerfors universitet föreläser om nuläget i EU och framtidens utmaningar vid en öppen diskussion. Evenemanget som ordnas av Tampereen työväenopisto i samarbete med Europainformationen i Birkaland börjar kl. 17.30 i huvudbiblioteket Metso, Pietilä-salen. Välkommen!

21.2 Diskussion: Italiensk litteratur och europaparlamentarism (Helsingfors)

Yle-redaktören och EU-tolken Sini Sovijärvi berättar om det italienska litteraturpriset Strega, där också Finland satt med i juryn 2011. Hon berättar också om de italienska europaparlamentarikernas bakgrund och arbete i Europaparlamentet. Evenemanget ordnas av Dolce Italia r.f. i Europasalen (Malmgatan 16) kl. 18-20. Alla intresserade är hjärtligt välkomna!

Veckobulletinen utkommer på fredagar.

Veckobulletinen i din brevlåda

Prenumerationer, adressförändringar och avbeställningar: COMM-REP-HEL-NEWS@ec.europa.eu

Maria Blässar
Europeiska kommissionens representation i Finland
Malmgatan 16, FIN-00100 Helsingfors
PB 1250, 00101 Helsingfors
Tfn (+358 9) 622 65 44 (växel)
Informationsservice tfn (+358 9) 62 26 54 82 (må-fr 10—12),
<http://ec.europa.eu/finland>
E-post: fornamn.efternamn@ec.europa.eu
Europeiska kommissionens representation i Finland på [Facebook](#)
Europasalen på [Facebook](#) och på [Twitter](#)